

A Matter of  
Life  
&  
Death

生死關鍵

(In Traditional Chinese)

R. B. THIEME, JR.

梯羅勃牧師

ISBN 1-55764-069-6

此書是從梯羅勃的講座和未經出版之筆記編制而成的。

翻譯:: 生死關鍵

R. B. Thieme, Jr., Bible Ministries (梯羅勃聖經部)  
5139 West Alabama  
Houston, Texas 77056

版權 1990 梯羅勃 保留所有權利

Debbie Y. Barnhart 班克陳婉薇  
Ho-Mei M. Yeh 葉陳可薇

未得出版者書面上的許可、不能復版或傳達本書之任何部分、不論任何的形式、或任何的方法、電子的或機械的、包括影印、錄音、或任何的資料儲藏和取回系統。

經文是取於中文和合本之英文標準版聖經，版權 2008。被許可用。

美國印刷

ISBN 1-55764-044-0

要參閱翻譯的書籍，請到此網站[www.chinagracesmission.com](http://www.chinagracesmission.com)

作者

梯羅勃是德克薩斯州、休斯頓、比拉迦教堂 (Berachah Church) 的牧師。他分別在亞歷桑那州大學 (Phi Beta Kappa)、和達拉斯神學院 (Summa cum Laude) 獲得卓越的學術成就、在一九五零年畢業後、隨即到達比拉迦教堂 (Berachah Church)。他在神學院研究期間、被第二次世界大戰兵役打斷。他在軍隊裡的中尉陸軍上、上升為團長副官。他廣泛的學術訓練、包括希臘文、希伯來文、神學、歷史、和原文的評論、成為他在神學研究和教學這嚴厲的專業上的基礎。

梯羅勃使用聖經原文、根據歷史背景來教導他的會眾。他已經記錄超過 7,000 個小時的講學、包含大部份聖經章節。如此、他發展了一套革新的字彙、例證、和聖經上的分門別類、用來傳達神話語的真理。在他的研究中他發現、並尋回很久被忽略的正統教義的觀點。

他以學者的風度和註解的方式來對付神的話語、並且他的講道和書籍在國際上的頒發使他成為今天在基督教中一個主要之聲。

# A MATTER OF LIFE & DEATH

## 生死關鍵

THE GOSPEL OF JESUS CHRIST  
耶穌基督的福音

R. B. THIEME, JR.  
梃羅勃牧師



梃羅勃聖經部

R. B. Thieme, Jr., Bible Ministries  
5139 West Alabama  
Houston, Texas 77056  
[www.rbthieme.org](http://www.rbthieme.org)

### 財務政策

價格不會出現在梃羅勃聖經部的任何材料。任何人渴望學習聖經都能獲得教材、無需支付。神提供聖經教義。我們愿意反映他的恩典。

梃羅勃聖經部完全以自動奉獻來經營。我們的教材沒有價格表。絕無金錢上的要求。當神的話感動信徒去捐助的時候、他對聖經教義的散播有貢獻的優權。

## 聖經學理之探討

聖經學理是完全依照聖經原文翻譯出來的正體教義。教義視為真理之準則。教義是基督徒靈性上的滋養品(馬太福音 4:4)。

聖經教義的重要不可能是過份強調的(詩篇 138:2)。神命令基督徒從內心處改觀(羅馬書 12:2)。這變化需要每日借著學習和應用聖經教義來更新我們的心懷意念(哥林多後書 4:16、以弗所書 4:23)。

多年以來、梃羅勃牧師的查經班每日供應靈糧給會眾。教材是絕無收費或負帶任何義務。聖經教義目錄可向以下地方索取。多年以來、梃羅勃牧師的查經班每日供應靈糧給會眾。教材是絕無收費或負帶任何義務。聖經教義目錄可向以下地方索取。

## 生死關鍵

### 假定有罪

幻想你坐在一個法庭里、你因謀殺罪受審判、違者處以死刑、犯罪證據已提交陪審員、你的律師已為你作辯。你正等待著陪員的判決。

當陪審團之主席踏上前、整個法庭肅靜起來。你站起來面對法官。你肯定一件事實、沒有一個人在法庭內確實知道：你犯了謀殺罪。因此當陪審團之主席宣佈罪名成立、你一點也不驚訝。

法官擊打小槌宣判你的罪刑。你不能逃脫這處罰、而你的律師也不能保護你。你無法援救自己。

但當你被加上手銬帶出法庭時、有一個人步上前。是一個陌生人：「我為你代處罰」他說：「我代替你」。

法官傾前質問他。最後、對他的條件感到滿意、接受這陌生人取代你。手銬從你處移到他的手腕上。這人無孤地代你死、而你卻得到釋放。你得准許活著 - 雖然你是有罪的 - 因為有人為你代了罪。

## 從死到活

每個人出生時已經被判死刑。但神可使人避免這命運。他賜給你自由和永生與祂在一起作為仁慈的禮物。

父神差遣他的兒子、耶穌基督、代替你、從死刑釋放你。聖經上、神寫的話語說：

“神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。因為神差他的兒子降世，不是要定世人的罪，乃是要叫世人因他得救。信他的人，不被定罪：不信的人、罪已經定了，因為他不信神獨生子的名。  
(約翰福音 3:16-18)

你是有罪的、無能力從這死刑中拯救自己。沒有任何你擁有的才能和作的事工可以救贖你自己。但神已為這永遠的譴責預備了一條逃生之路。你自由的代價已被你的代替者、耶穌基督、當他死在十字架上、付清了。你可以用「信」一個簡單的行動來接受神給你永生的恩賜。

當信主耶穌，你必得救。 (使徒行傳 16:31a)

信基督的意思是你接受一件事實、他代替你死。當你信他的那一刻、你就被宣告無罪、同時你的死刑也被除去。神給你永生、保證你得救。立時、你和神建立了一個永遠的關係。

## 與神隔開

直到此刻你可能還未知道你一出世就被判死刑。你可能會認為「好人」、你以為神不會譴責你。但你是有罪的、神已經譴責了你、只有基督才能救你。基督自己的話語、福音的資訊：

“我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裏去。 (約翰福音 14:6b)

你出世的那一刻、你和神之間出現了一度障礙。這障礙把人和神分開。神既然是完美無缺、他的準則也是完美無缺的。神不能接受或贊同你因為你不是完美。

就如經上所記：“沒有義人，連一個也沒有；  
(羅馬書 3:10)

聖經告訴我們人是不完美。既是人類你出生就被罪性沾染、誘惑你去觸怒神。結果、遺傳下來的罪性、使你不能靠自己的力量、獲得神的悅納。

這就如罪是從一人(亞當)入了世界，死又是從罪來的；于是死就臨到眾人；因為眾人都犯了罪。  
(羅馬書 5:12)

我們都像不潔淨的人，所有的義都像污穢的衣服；  
(以賽亞書 64:6a)

如果你對自己坦白的話、你都會承認你犯過罪。但你或許不知道誘惑你犯罪是起源于你天生受染之性。就是因為這罪性你不能符合神的標準。

因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。  
(羅馬書 3:23)

我們毀壞的天性把我們和神分開。以神的標準沒有一個「好」人。沒有一個人「好到」可以用自己的愿望或勞作去移開這度把人和神分開的障礙。不完美的人在障礙的一邊、完美的神在另一邊。

### 陷于奴隸市場中

聖經叫人那邊的障礙「奴隸市場」。我們都是自己腐敗罪性的奴隸。奴隸不能贖回自己或購買自己的自由。每個人都是生在奴隸市場中。基督說：

我實實在在地告訴你們；所有犯罪的，就是罪的奴僕。(約翰福音 8:34)

在奴隸市場內是沒有前途的。奴隸傳下來的是被神譴責、和他永遠分離、受他懲罰。雖然人一齣生就被判死刑、但神的恩典給你一個逃生的方法。恩典不是你可以賺回來的。因他完美的愛、神讓每個人作出死亡或永生的選擇。

因為罪的工價乃是死；惟有神的恩賜，在我們的主基督耶穌里，乃是永生。(羅馬書 6:23)

神並沒有遺棄你在奴隸市場內。他已供應你及其他人離開奴役束縛一切所需的、並領你與他建立永恆的關係。

### 障礙移走了

要使我們脫離罪的奴隸市場、神計畫了一個方法可使他完美的準則得到妥協。父神派他的兒子、耶穌基督、去移開那度分開神和人的障礙。

耶穌基督是獨特的。因為他是完美的神、也是完美的人。耶穌基督不單是人、正如派他來的天父一樣、他也是神：

「我與父原為一」(約翰福音 10:30)。

當耶穌基督降世成為神人、他生在奴隸市場之外：他的人性是完美的。因為他獨特的出生、所以他個人是無罪性。他從來沒有犯過罪、也從來沒有被神懲罰過。只有基督才有資格以他的優點去妥協神完美的標準。只有基督才能買回我們的自由、因為他是無罪的、又是在奴隸市場之外。當為至高的法官、父神接受了他取代你。

既是在歷史上惟一的完美人、耶穌基督選擇到十字架上為世人的罪被判斷。

神使那[基督]無罪的，替我們成為罪，好叫我們在他里面成為神的義。(哥林多後書 5:21)

他為你及其他人類在十字架上付上死刑。每一件犯的罪 - 過去的、現在的、以及將來的都在十字架上被審判。父神宣判的罪刑、耶穌都服從了。

既有人的樣子，就自己卑微，存心順服，以至于死，且死在十字架上。 (腓立比書 2:8)

既承受了屬你的懲罰、耶穌基督成為你的代替人。既成為你的代替人、他為你符合神的完美的標準、移開分隔你和神的障礙。

## 開放了奴隸市場

耶穌基督將鎖鏈從奴隸市場拿開。你可以自由離開。你現在可以接近神。一切移開分隔你和神的障礙所需的已達成了。

因為只有一位神，在神和人中間，只有一位中保，乃是降世為人的基督耶穌。他舍自己作萬人的贖價。 (提摩太前書 2:5-6a)

耶穌基督甘心情願地代你承受死刑。你已經被釋放了！你再不是奴隸市場的囚犯。

你如何逃出奴隸市場？你沒有什麼可以做、或說、或改變才獲得自由。你已經可以接近自由。惟一的條件是信心。信心是單單相信。神不要求你什麼只是相信。他就給你永生。你用信心去接受他賜給你的禮物。

凡接待他的，就是信他名的人，他就賜他們權柄，作神的兒女。 (約翰福音 1:12)

## 恩典與信心

神并不看你個人的價值為問題。沒有人能符合他的標準。你個人的罪行對神也不是個問題。他已經審核過并結束了人類的罪情。你的「好事」和勞作對神都算不得什麼問題。他給你得救是本著恩、藉著信、不是靠勞作。

你們得救是本乎恩，也因著信；這并不是出于自己，乃是神所賜的；也不是出于行為，免得有人自夸。 (以弗所書 2:8-9)

神的政策是靠著恩典、因著信得救。耶穌基督讓你得救。信基督是你接受神恩典的方法。

## 怎樣得救

這樣、信心就是你得救的答案。耶穌基督釋放了你、就是叫你自由地對他作出選擇。你有權利決定「支持」還是「反對」基督。

信子的人有永生；不信子的人得不著永生，神的震怒常在他身上。 (約翰福音 3:36)

就用盡全力、你也不能賺到或配得上與神有關係。只有你信心的對像、耶穌基督、才有功勞。你信基督在十字架上成就的事、叫你能得救。信心是指你承認基督的訊息是真實的。單信基督一位就是得救。

你只要回答父神在你的心底里私下地構成一些字。我信基督。信的那一刻、你就得救。神賜給你永生。你是重生了。

人若不重生，就不能見神的國。(約翰福音 3:3b)

那聽我話、又信差我來者的，就有永生，不至于定罪，是已經出死入生了。(約翰福音 5:24)

## 生或死

你一生最重要的決定是你對基督之決定。你選擇你自己永恆的未來。如果你不相信、你將會留在神的家庭之外、永遠不能分享他的永生。

復活在我，生命也在我；信我的人，雖然死了，也必復活。凡活著信我的人必永遠不死。  
(約翰福音 11:25-26a)

如果你到死還未相信耶穌基督、你的名字在生命冊上會被塗去。到時你會站在天堂上最高法院前被定罪和受處罰。誰的名字不在冊上都會被判到火湖里渡過永生。

若有人名字沒記在生命冊上，他就被扔在火湖里。  
(啟示錄 20:15)

永遠的刑罰不會臨到信徒。死刑已被消除。

如今那些在基督耶穌裡的，就不定罪了。因為賜生命聖靈的律在基督耶穌裡釋放了我，使我脫離罪和死的律了。(羅馬書 8:1-2)

對信耶穌基督的、神賜給他們一個有意義、有目的、和有定數的人生。

## 生命在神的家

當你信基督、你和神建立了一個新的個人的關係。你是在他的家庭中。每個信徒都是神的兒女、永遠都是。

所以，你們因信基督耶穌，都是神的兒子。  
(加拉太書 3:26)

你當信徒的新地位并不表示你現在是完美。你仍然擁有你的罪性、會繼續犯罪和做錯事。在一個家庭里、有些兒女會變好、有些變壞。信徒也是一樣。所有信徒都會犯罪、有些比其他多。但神永遠不會放棄他的子女。無論你失敗有多小次或有多嚴重、你在神家的地位是固定的、永不終止。

我又賜給他們永生，他們永不滅亡，誰也不能從我手里把他們奪去。(約翰福音 10:28)

你和神的新關係是固定永恆的。一旦相信基督、你就不能失去救恩。你從此永遠告別罪的奴隸市場、有最終的保障：神的無條件的永生應許。

神的完美就是你的擔保。他永遠愛著你。他從不更改他的標準或改變對你的諾言。障礙永遠消失！沒有一樣東西再可以把你這信徒和神分開。沒有一樣東西可以拿走你永遠的救恩。

因為我深信無論是死，是生，是天使，是掌權的，是有能的，是現在的事，是將來的事，是高處的，是低處的，是別的受造之物，都不能叫我們與神的愛隔絕；這愛是在我們的主耶穌基督裏的。

(羅馬書 8:38-39)

得救之後、又怎樣？

為一個新信徒、你已進入一個新生命。你現在與父神和他的兒子、耶穌基督、永久結合。你是一個基督徒。

若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。(哥林多後書 5:17)

身為一個新信徒、你立即開始接受神的資助。神幾時都會供應你 - 無論如今在世上、或死後、當你和他在天堂里永遠住在一起。

我的神必照他榮耀的豐富，在基督耶穌裏使你們一切所需用的都充足。(腓立比書 4:19)

愿頌贊歸與我們主耶穌基督的父神，他在基督里曾賜給我們天上各樣屬靈的福氣。

(以弗所書 1:3)

即使當你犯罪、神的恩典供給你一條路讓你調整方針繼續實踐他的計劃。經上簡單說明：

我們若(向父神)認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪(明知的罪)，洗淨我們一切的不義(不知或遺忘的罪)。

(約翰一書 1:9)

因此、在你得救的那一刻、你已經獲得必需的資源來活出基督徒生活的方式。你從牧師處學習聖經就明白到神在你身上的計劃。聖經是基督的心意(哥林多前書 2:16)、是神針對你新生命的指南。

如果你有欲望去學的話、神預備牧師向你清楚地、正確地傳講他的話語「教義」。最重要的是經常去聽、留心聖經上所說的。經學習、思考和應用聖經教義、你將會在你新生命里有屬靈的長進。得救後、屬靈的長進、與及基督徒做的「善事」、惟有學習和運用神的話語才能產生出來。

你永恒的另一選擇

永恒是很長、很長的時間。比起永恒、時間就如桶中的一滴。你有限的思想不能夠抓住無盡時間的實際狀況。也許比你想像的還少、你只有短短幾年來預備死後的生命。你的生命猶如用一條很幼的線懸掛著。

當你相信基督的時候、你可以盼望到

可以得著不能朽壞、不能玷污、不能衰殘、為你們存留在天上的基業。 (彼得前書 1:4)

聖經上很少透露天堂、但保證是我們難以想像到的榮耀輝煌：

神要擦去他們一切的眼淚，不再有死亡，也不再有悲哀、哭號、疼痛。 (啟示錄 21:4a)

最令人驚駭的是、你將會看見基督是

神榮耀所發的光輝，是神本體的眞像。  
(希伯來書 1: 3a)

如今你若拒絕去作出這個最大最重要的決定、你就是選擇了一個無盡頭的惡夢。冷落這個為你在十架上受盡說不出的痛苦的，會帶給你可怕的結果。

另一個選擇就是火湖、魔鬼和他的使者最終的目的地 (馬太福音 25:41)。這受苦永無止境的地方就是用來永永遠遠囚禁所有拒絕神供應離開奴隸市場自由的人。

讓我們看一下這給非信徒的折磨和絕望的境況：

他們必晝夜受痛苦，直到永永遠遠。  
(啟示錄 20:10b)

若有人名字沒記在生命冊上，他就被扔在火湖里。  
(啟示錄 20:15)

選擇是你的

如果你還沒有決定你永恆的未來、你是沒有基督、沒有盼望、沒有永生。你定言有罪、註定到火湖里。然而、當耶穌基督在十字架上、他想念到你。基督替代了你、接受你的處罰。他代你而死。

惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，神的愛就在此向我們顯明瞭。 (羅馬書 5:8)

神已經給你自由作出自己對耶穌基督的選擇。就此、在這一刻，借著信一個簡單的行動、你就可以得著永恆生命。

將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的不至滅亡，反得永生。 (約翰福音 3:16b)

這是你接受神給你的禮物的機會。你選擇基督是你個人的決定。沒有人能為你作那個決定。也沒有人有權利強迫你作任何的決定。你一定要自己作出決定。在你個人私底下簡單地告訴父神你相信耶穌基督。就在那一刻、你永恆的未來就得到保證。

如果你決定相信基督、你有把握可以得到永生。你會與神分享一個永恆的關係。你將會永遠和他居住在天堂裏。單信基督一位就是得救。

選擇是你的。